

unser amtsblatt



Nr. 5 - Mai 2024

Information des Bürgermeisters der Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing
email: gemeinde@zeiselmauer.gv.at homepage: www.zeiselmauer-wolfpassing.gv.at

Die Gemeindearbeiter freuen sich über das neue Elektro-Lastenmoped



Europawahl 2024

(S. 2)

9. Juni 2024, 7:00–14:00 Uhr

NÖ Familienpass

(S. 3)

Vorteilskarte für Freizeitgestaltung

Jugendkarte NÖ

(S. 6–8)

Kostenlose Karte für Jugendliche zwischen 14 und 24 Jahren.

Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED beginnt

(S. 11)



inhalt

aktuell	2
unsere gemeinde	9
gesunde gemeinde	13
termine & veranstaltungen	14

Pflück mi!

Überschüssiges Obst ernten und verwenden



Mit der Aktion „**Gelbes Band**“ der **Kampagne** „**Wir für Bienen**“ kann überschüssiges Obst von jedem Gemeindegänger und jeder Gemeindegängerin geerntet werden.

Wenn Sie zu viel Obst in Ihrem Garten haben und dieses zur Verfügung stellen möchten, markieren Sie einfach den entsprechenden Strauch bzw. Baum mit dem „Gelbes Band“ und hängen Sie das „Pflück mi“-Taferl auf Ihren Gartenzaun. So signalisieren Sie, dass bei Ihnen – **mit Ihrem Einverständnis** – gepflückt werden darf.

Gelbe Bänder und Anhänger erhalten Sie am Gemeindeamt Zeiselmauer.

Weitere Informationen

www.wir-fuer-bienen.at

Europawahl 2024

Am 9. Juni wird gewählt.

Wahlberechtigt sind

Österreichische Staatsbürger, die am 9. Juni 2024 (Wahltag) das 16. Lebensjahr vollendet haben, am Stichtag (= 26. März 2024) in einer österreichischen Gemeinde ihren Hauptwohnsitz haben und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind.

Auslandsösterreicher(innen), die auf Antrag in das Wählerverzeichnis einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Unionsbürger(innen) mit einem Hauptwohnsitz in Österreich, die am Stichtag bei der Hauptwohnsitz-Gemeinde – auf entsprechendem Antrag – in die Europa-Wählerverzeichnis eingetragen sind und in ihrem Herkunftsmitgliedstaat ihr aktives Wahlrecht nicht verloren haben.

Wahllokale und Wahlzeiten

Sprengel I (Alt-Zeiselmauer)

Römerhalle, Holzgasse
7:00-14:00 Uhr

Sprengel II (Neu-Zeiselmauer)

Römerhalle, Holzgasse
7:00-14:00 Uhr

Sprengel III (Wolfpassing)

Alte Volksschule Wolfpassing, Tullnerstraße
7:00-14:00 Uhr

Wahlkarten

Wenn Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil dieses personalisiert ist: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtliche Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte beantragen.

Unsere Tipps

Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 5. Juni 2024, 12:00 Uhr. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse.

Persönliche Anträge am Gemeindeamt sind bis spätestens Freitag, 7. Juni 2024 (12:00 Uhr) möglich.

pb Pittel+Brausewetter

www.pittel.at

Porschestraße 15, 3430 Tulln

Tel.: 050 828-3700, Fax: DW-3790

tulln@pittel.at

Information des Bürgermeisters

Liebe Zeiselmaurerinnen und Zeiselmaurer, liebe Wolfpassingerinnen und Wolfpassinger!

Mitte April wurde mit der **Umrüstung der Straßenbeleuchtung** auf energiesparende LED-Leuchten begonnen. Durch diese Umrüstung kann der Energieverbrauch im öffentlichen Raum signifikant gesenkt werden. In einer weiteren Ausbaustufe wird die Absenkung der Beleuchtungsstärke möglich gemacht, um einer Lichtverschmutzung entgegenwirken zu können. Details dazu finden Sie auf den folgenden Seiten.

Mit der schönen Jahreszeit muss nun auch die Arbeit im Freien – vor allem die Grünflächenpflege – wieder verstärkt aufgenommen werden. Dabei stellt unser neues Elektrofahrzeug eine praktische Hilfe dar (siehe Foto auf der Titelseite). Mit der Anschaffung des **Elektro-Lastenmopeds** hat die Gemeinde Zeiselmauer-Wolf-

passing außerdem einen weiteren Schritt in Richtung nachhaltige Mobilität gemacht. Denn unsere Gemeindemitarbeiter können damit zeitsparender und umweltschonender arbeiten, weil ein Arbeiter nicht mit der Pritsche zum aktuellen Arbeitsplatz gebracht und dann plus Schnittgut wieder abgeholt werden muss, er kann selbst fahren und auch Einiges transportieren. Dies macht vor allem die Grünflächenpflege praktischer – und das mit weniger Energieverbrauch, weil das Elektromoped durch die PV-Anlage am Bauhof kostenlos aufgeladen werden kann. Ganz und gar nicht neu, aber dafür frisch renoviert, ist das **Marterl am Waltherplatz**. Gesäubert und frisch gestrichen ist es nun wieder schön anzusehen und ziert die Ecke

Waltherplatz/Schulgasse. Ein Foto dazu finden Sie im Blattinneren.

Um **Jung & Alt auf die Wichtigkeit von Ernährung** für unsere Gesundheit und unser Wohlbefinden aufmerksam zu machen, bietet die gesunde Gemeinde 2 Programmpunkte aus dem „Tut gut Ernährungsprojekt“ an: Am 24. und 25. April fanden dazu **je 2 Workshops in den 3. und 4. Klassen der Volksschule Zeiselmauer** statt – wir werden darüber im Juni-Amtsblatt berichten. Und am 5. Juni gibt es einen **Vortrag „Wie verändert sich die Ernährung im Alter“**.

Auch zur mittlerweile bereits vierten **Bücherrunde – diesmal mit Autorenlesung** – möchten wir Sie, auch im Na-



Ihr Bürgermeister Martin Pircher

men von Elisabeth Ohnewas, ganz herzlich einladen.

Und im Rahmen des **Kreativworkshop-Programms der „Familienfreundlichen Gemeinde“** findet am 17. Mai ein **Singkreis „Feiere deine Stimme“** statt. Details zu allen Veranstaltungen finden Sie im Blattinneren.

Sie sehen, es ist viel los in unserer Gemeinde – nützen Sie die vielen verschiedenen Angebote, haben Sie Spaß und bleiben Sie gesund!

Der Niederösterreichische Familienpass

Der NÖ Familienpass ist eine Vorteilskarte für alle, die gerne Zeit mit ihren Kindern verbringen. Er bietet Niederösterreichs Familien viele Vorteile bei zahlreichen Partnerbetrieben und Veranstaltungen. Alle Familien in Niederösterreich können den NÖ Familienpass kostenlos beantragen.

In und um unser schönes Niederösterreich gibt es vieles zu entdecken! Deshalb bieten wir gemeinsam mit unseren Partnerbetrieben und Kooperationspartnern regelmäßig zusätzliche spannende Highlights für die ganze Familie. So möchten wir mit dem NÖ Familienpass eine attraktive Freizeitgestaltung zu allen Jahreszeiten unterstützen – und das natürlich zum familienfreundlichen Preis! Mehr als 500 Partnerbetriebe des NÖ Familienpasses bieten derzeit attraktive Vergünstigungen für Familien an. Eine vollständige Auflistung der aktuellen Vorteilsgeber finden Sie online oder als Druckwerk im

jährlich erscheinenden Vorteils-katalog. Dieser wird im Juni mit der „Familienzeit“ zugestellt.

Familienpass kostenlos beantragen

Voraussetzung ist, dass für mindestens ein Kind die Familienbeihilfe bezogen wird und entweder das Kind oder die besitzhabende Person des NÖ Familienpasses den ordentlichen Wohnsitz in Niederösterreich hat. Der Familienpass ist nach Ausstellung bis zum vollendeten 18. Lebensjahr des (jüngsten) Kindes gültig und kann danach so lange verlängert werden, solange Familienbeihilfe für ein Kind bezogen wird.

Infos unter

www.familienpass.at
NÖ Familienland GmbH
Landhausplatz 1,
Haus 7, 3109 St. Pölten
familienpass@noel.gv.at
+43 2742 9005 1 9005

Achtung

Das Gemeindeamt bleibt am Dienstag nach Pfingsten, 21. Mai 2024, geschlossen.

**Fundsachen in
der Römerhalle**
Plüschtiere

NÖ Familienland*
GENERATIONEN LEBEN ZUKUNFT



St. Andrä-Wördern Zeiselmauer-Wolfpassing Muckendorf-Wipfing Königstetten Tulln

KEM & KLAR! Stammtisch

13. Mai 2024, 18:00 Uhr



Hofküche am Dorfplatz (St. Andrä-Wördern, Karnerplatz 1)

Regionale Versorgung · Reparieren Sharing · Ressourcenschonung

Initiativen zur Unterstützung der regionalen Versorgung und Ressourcenschonung fördern das soziale Miteinander, stärken die Region und schonen unsere Umwelt. Wir stellen einige Initiativen vor und freuen uns über Ideen zum Nachmachen, Mitmachen, Umsetzen.

Private und kommerzielle Initiativen zur „Sharing Economy“:

- › Reparieren statt Wegwerfen
- › Leihen statt Kaufen
- › Tauschen/Schenken statt Ansammeln.

Vorstellung neuer Regional-Homepage!

Wer regional einkauft kann:

- › Klima und Umwelt schützen
- › Landschaft erhalten
- › sich selbst etwas Gutes tun
- › Arbeitsplätze sichern
- › nachvollziehen, was drinnen ist

Regional kaufen, Reparieren lassen, Produzent:innen kennenlernen & wissen, woher die Waren kommen!

Wir haben bereits einige Anbieter:innen für regionale Produkte / Nahversorger / Reparatur-Werkstätten / etc. in die neue Homepage aufgenommen.

Wer seine Reparatur-Dienstleistungen oder regionalen Produkte vorstellen möchte oder jemanden kennt, der ebenfalls etwas anbietet - bitte kommen und das Angebot vorstellen!



REGIONAL.TULLNERFELD-OST.AT



Fotos: pixabay

Berichte/Präsentationen/Fotos der bisherigen Stammtische stehen unter stammtisch.tullnerfeld-ost.at zur Verfügung.

KEM.KLAR.Tullnerfeld-OST.at

DI Rupert Wychera
Mag.^a Nicole Sofikis

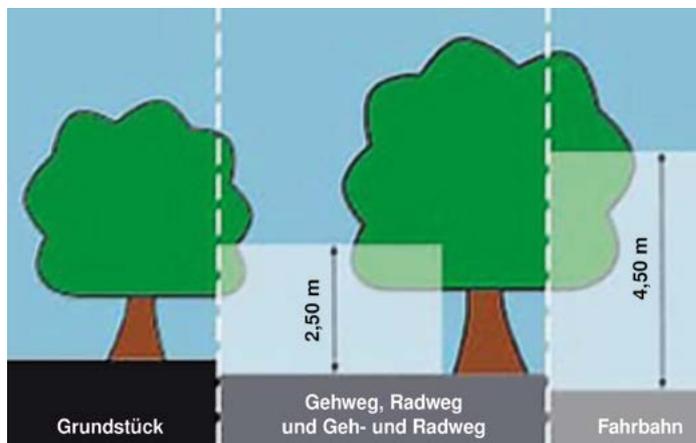
0664 345 44 51
0664 214 91 52

kem@tullnerfeld-ost.at
klar@tullnerfeld-ost.at

Strauch- und Baumschnitt

Bäume und Sträucher Richtung Straße und Gehsteig

Was das Wachsen von Bäumen und Sträuchern auf Straße und Gehsteig hinaus betrifft, sind für Liegenschaftseigentümer strenge Vorgaben einzuhalten. Ein Garten mit Bäumen und Sträuchern ist ein wunderbarer Erholungsraum. Wenn der Bewuchs jedoch über Zaun und Gartenmauer wuchert, kann das die (Verkehrs-)Sicherheit erheblich beeinträchtigen. Sichtbehinderungen stellen ein Sicherheitsrisiko für alle Verkehrsteilnehmer dar. Viele Gehsteige sind nicht oder zum Teil nur eingeschränkt benutzbar, wodurch die Fußgänger gezwungen sind, auf die Straße auszuweichen. Überhängende Äste von Bäumen und Sträuchern behindern überdies die Entleerung der Mülltonnen. Rückschnittmaßnahmen haben unaufgefordert regelmäßig durch den Liegenschaftseigentümer zu erfolgen. Nach den Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung



zum Lichtraumprofil ist der Luftraum oberhalb der Straße frei zu halten. Das sind über dem Gehsteig mindestens 2,5 Meter Höhe und über der Fahrbahn mindestens 4,5 Meter Höhe.

Schattenwurf durch Bäume und andere Pflanzen

Der Schattenwurf von Bäumen auf dem Nachbargrundstück ist grundsätzlich zu dulden. Die Unterlassung des WachSENS von Ästen und deren Beseitigung kann jedoch begehrt werden, wenn dabei das ortsübliche Maß überschritten wird

und die ortsübliche Benutzung des Grundstücks wesentlich beeinträchtigt wird und die Beeinträchtigung unzumutbar ist. Eine Ausnahme besteht, wenn die Bäume/Pflanzen unter dem Schutz bundes- oder landesgesetzlicher Regelungen stehen. Das Einbringen einer Klage ist erst dann möglich, wenn zuvor eine gütliche Einigung (vor einer Schlichtungsstelle, mit Hilfe einer Mediatorin/eines Mediators oder im Rahmen eines prätorischen Vergleichs) versucht wurde. Ob tatsächlich ein Anspruch auf Unterlassung bzw. Beseitigung besteht, prüft das Gericht im Einzelfall.

Über die Grenze wachsende Äste, Wurzeln etc.

Obst, das auf überhängenden Ästen wächst, darf gepflückt werden. Die Eigentümerin/der Eigentümer selbst hat grundsätzlich keine Verpflichtung, über die Grenze hängende Äste, über die Grenze wachsende Wurzeln etc. zurückzuschneiden. Äste, die über die Grundstücksgrenze wachsen, dürfen jedoch von derjenigen/demjenigen, auf deren/dessen Grundstück sie ragen, selbst geschnitten werden („Überhangsrecht“). Dies erfolgt grundsätzlich auf eigene Kosten. Ausnahme: Bei drohender Gefahr, z.B. morsche Äste, die herabfallen könnten, trägt die Baueigentümerin/der Baueigentümer die Hälfte der Kosten. Die Entfernung von Wurzeln und Ästen muss fachgerecht erfolgen. Die Pflanze muss geschont werden.

Bäume auf Grundstücksgrenzen

Eigentümerin/Eigentümer eines Baumes ist diejenige/derjenige, aus deren/dessen Boden der Stamm des Baumes ragt. Bäume, deren Stamm sich auf der Grenze von Grundstücken befindet („Grenzbaum“), stehen im Miteigentum der Nachbarinnen/Nachbarn. Eine Miteigentümerin/ein Miteigentümer darf den Baum nicht ohne Einverständnis der/des anderen fällen lassen. (Quelle: www.oesterreich.gv.at)

TOBIAS
LAND- u. FORSTTECHNIK - TORE

NEU!
§57a Gutachten
(Pickerl)
Prüfstelle

LANDTECHNIK FACHBETRIEB
mit Verkauf und Service

- ✓ Traktoren, Land- und Forstmaschinen
- ✓ Fachgerechte u. kompetente Beratung
- ✓ Ersatzteilbesorgung
- ✓ Reparaturen von Traktoren, Anhängern oder sonstigen Maschinen

Unsere Partner **VALTRA** **DELTA FAHR** uvm.



Nachtbus

Für alle Nachtschwärmer in Zeiselmauer-Wolfpassing stehen folgende Nachtbus-Verbindungen von Wien nach Tulln und retour zur Verfügung:

Heiligenstadt - Klosterneuburg - St. Andrä-Wörtern - Tulln gültig ab 6.3.2022

Kursnummer	Samstag		SoFei	
	301	303	501	503
Wien Heiligenstadt ☉ ☐ (E)	1.25	3.25	1.25	3.25
Klosterneuburg-Weidling Bhf. (A)	1.33	3.33	1.33	3.33
Klosterneuburg-Kierling Bhf. (A)	1.37	3.37	1.37	3.37
Kritzendorf Schelhamergasse	1.41	3.41	1.41	3.41
Kritzendorf Bahnhof	1.43	3.43	1.43	3.43
Höflein an der Donau Bahnhof	1.48	3.48	1.48	3.48
Greifenstein-Altenberg Bahnhof	1.52	3.52	1.52	3.52
St. Andrä-Wörtern Schlossgasse	1.55	3.55	1.55	3.55
St. Andrä-Wörtern Bahnhof	2.00	4.00	2.00	4.00
St. Andrä-Wörtern Tullner Straße	2.04	4.04	2.04	4.04
Zeiselmauer Florianiplatz	2.07	4.07	2.07	4.07
Muckendorf Donaustraße	2.09	4.09	2.09	4.09
Langenlebarn Bahnstraße	2.12	4.12	2.12	4.12
Tulln Bahnhof (A)	2.22	4.22	2.22	4.22

Tulln - St. Andrä-Wörtern - Klosterneuburg - Heiligenstadt gültig ab 6.3.2022

Kursnummer	Sa	SoFei
	302	502
Tulln Bahnhof (A)	2.23	2.23
Langenlebarn Bahnstraße	2.31	2.31
Muckendorf Donaustraße	2.34	2.34
Zeiselmauer Florianiplatz	2.36	2.36
St. Andrä-Wörtern Tullner Straße	2.39	2.39
St. Andrä-Wörtern Bahnhof	2.43	2.43
St. Andrä-Wörtern Schlossgasse	2.45	2.45
Greifenstein-Altenberg Bahnhof	2.47	2.47
Höflein an der Donau Bahnhof	2.50	2.50
Kritzendorf Bahnhof	2.55	2.55
Kritzendorf Schelhamergasse	2.57	2.57
Klosterneuburg-Kierling Bhf. (E)	3.01	3.01
Klosterneuburg-Weidling Bhf. (B)	3.06	3.06
Wien Heiligenstadt ☉ ☐ (E)	3.16	3.16



Betreiber: Dr. Richard Verkehrsbetrieb & Werbe GmbH Co KG; ZuklinBus GmbH; Tel.: 02243/32171-20 Alle Angaben ohne Gewähr

Pick !t Up Umweltfreund

Müll beseitigen, einfach & hygienisch

Der Umweltfreund passt in jede Tasche und wird mit jedem Stock zum Müllpicker. So können Sie bei jedem Spaziergang Müll sammeln und die Natur ein Stück sauberer machen!



Die „Umweltfreunde“ sind am Gemeindeamt kostenfrei erhältlich – so lange der Vorrat reicht! Nähere Infos (zur Anwendung) finden Sie auf der Website umweltfreund.earth/de-at

Jugend:karte NÖ

Die Jugend:karte NÖ des Landes Niederösterreich steht allen Jugendlichen zwischen 14 und 24 Jahren kostenlos im Scheckkartenformat zur Verfügung.

Neben ihrer Funktion als offiziell anerkannter Altersnachweis im Sinne des NÖ Jugendgesetzes, hat sie noch viele weitere attraktive Vorteile für junge Menschen zu bieten. Dazu zählen ein Jugendmagazin (erscheint viermal pro Jahr) mit vielen wertvollen Informationen für Jugendliche, Ermäßigungen bei Partnerbetrieben aus Niederösterreich und ganz Europa, zahlreiche Gewinnspiele und weitere Aktionen. Alle Informationen dazu befinden sich auf der Webseite der Jugend:info NÖ unter www.jugendinfo-noe.at.

SPENGLEREI
DACHDECKEREI

Ges.m.b.H.

RESCH-DACH

Gewerbestraße 4
3424 Zeiselmauer
Telefon 02242/71087
office@resch-dach.at
Fax DW 22
www.resch-dach.at

JUGEND:KARTE

Ich beantrage die kostenlose

Jugend:karte NÖ

Name

Straße

PLZ, Ort

Geburtsdatum

Handynummer

E-Mail

Mit der Unterschrift gebe ich die Einwilligung zur Verarbeitung meiner Daten gemäß den Bestimmungen auf der Rückseite, welche ich gelesen und verstanden habe.

Ich bin einverstanden, einen Newsletter über Top-Angebote der Jugend:info NÖ bzw. der Jugend:karte NÖ zu erhalten.

Passfoto
bitte hier
befestigen

Deine Jugendkarte kann erst ausgestellt werden, wenn du deine Angaben und die Zustimmungserklärung
← mit deiner Unterschrift bestätigst!

Unterschrift

Bestätigungsfeld (Gemeindeamt) Stempel, Datum und Unterschrift

Und so geht's:

- 1 Fülle den Antrag vollständig aus.
- 2 Lege ein aktuelles  Passfoto von dir und eine Kopie eines Dokuments (Staatsbürgerschaftsnachweis, amtlicher Lichtbildausweis oder Geburtsurkunde) bei.
- 3 Gib den vollständigen Antrag einfach in deiner Gemeinde ab. Fertig!
- 4 Die Gemeinde sendet dann den ausgefüllten Antrag entweder per Post an uns oder eingescannt per Mail an: info@jugendinfo-noe.at.

In 3 – 5 Wochen hast du die Jugend:karte NÖ in deinem Briefkasten.



Jetzt wird's europäisch!
Gemeinsam mit der EYCA (European Youth Card Austria) bietet dir die 1424 Jugend:karte NÖ Vorteile in ganz Europa! www.eyca.org

Jugend:karte NÖ | Jugend:info NÖ
3100 St. Pölten, Kremsergasse 2
Telefon: 02742/245 65
www.jugendinfo-noe.at
info@jugendinfo-noe.at

Alle Infos zur Jugend:karte NÖ findest du auf www.jugendinfo-noe.at oder direkt bei deiner Jugend:info NÖ!

JUGEND:INFO

JUGEND:KARTE

Einwilligungserklärung

Der Schutz deiner Daten ist der Jugend:info NÖ, als Verantwortlicher, ein wichtiges Anliegen. Wir verarbeiten deine Daten daher ausschließlich auf Grundlage der gesetzlichen Bestimmungen. Mit Hilfe dieser Datenschutzerklärung geben wir dir die wichtigsten, damit zusammenhängenden Informationen:

Ich erkläre mich einverstanden, dass meine persönlichen Daten, nämlich Name, Adresse, Geburtsdatum, E-Mail-Adresse, Telefonnummer und Passbild, zum Zweck der Erstellung einer Jugend:karte und aller mit der Jugend:karte verbundenen Leistungen (das sind regelmäßige Newsletter per E-Mail und das 4 mal jährlich erscheinende Magazin per Post, um mich über aktuelle Angebote der Jugend:karte zu informieren) durch die Jugend:info NÖ, als Träger der Jugend:karte, verwendet, verarbeitet und (bis zur Vollendung meines 25. Lebensjahres) gespeichert werden.

Meine Daten werden grundsätzlich nicht an Dritte weitergegeben. Ausnahmen bestehen notwendigerweise bei der Produktion der Jugend:karte durch die jeweiligen beauftragten Unternehmen. Mit diesen Unternehmen bestehen Auftragsverarbeitungsverträge, welche die datenschutzkonforme Verarbeitung garantieren und die Vereinbarung beinhalten, dass alle Daten nach der Deaktivierung der Jugend:karte gelöscht werden. Ich erkläre mich einverstanden, dass meine persönlichen Daten, nämlich Name, Adresse, Geburtsdatum und Passbild, an die beauftragten Unternehmen übermittelt werden.

Die Jugend:info NÖ erteilt mir jederzeit Auskunft, welche meiner Daten gespeichert sind, woher diese stammen, welchem Zweck sie dienen und an wen sie weitergegeben wurden und ich habe außerdem das Recht auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung, Widerspruch und Datenübertragbarkeit. Wenn ich mich in meinem Grundrecht auf Datenschutz verletzt fühle, kann ich mich bei der österreichischen Datenschutzbehörde beschweren.

Diese Zustimmungserklärung kann ich jederzeit ohne Angabe von Gründen schriftlich per E-Mail (info@jugendinfo-noe.at) oder Post (Jugend:info NÖ, Kremsergasse 2, 3100 St. Pölten), bei der Jugend:info widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der Datenverarbeitung bis zum Widerruf wird davon nicht berührt. Im Falle des Widerrufs werden meine Daten gelöscht.

Kontakt der Datenschutzbeauftragten der Jugend:info NÖ:
Mag. Alexandra Rehak (alexandra.rehak@jugendinfo-noe.at).

Ich bestätige, dass ich das 14. Lebensjahr vollendet habe.



JUGENDINFO_NOE

Folge uns auf Instagram

Jugend:karte NÖ | Jugend:info NÖ
3100 St. Pölten, Kremsergasse 2
Telefon: 02742/245 65
www.jugendinfo-noe.at
info@jugendinfo-noe.at

Alle Infos zur Jugend:karte NÖ findest du auf www.jugendinfo-noe.at oder direkt bei deiner Jugend:info NÖ!

JUGEND:INFO

e-Carsharing für Zeiselmauer-Wolfpassing



Am 16. April 2024 hat im Gasthaus Römerstuben die dritte Generalversammlung des Vereines „e-Carsharing Zeiselmauer-Wolfpassing“ stattgefunden. Obmann Rupert Wychera konnte mit einer Reihe von Statistiken von einer sehr guten Entwicklung des Carsharing-Betriebes berichten, in den bisherigen ca. drei Jahren ist das e-Carsharing

mit dem BMWi3 – „SHARe“ über 30 000 km im Carsharingbetrieb unterwegs gewesen. Bürgermeister Pircher hat sich bei allen für die Aktivitäten bedankt und freut sich ebenso, dass dieses von der Gemeinde unterstützte Projekt gut funktioniert. Es ermöglicht teilnehmenden Gemeindebürgern, auf die Anschaffung eines Zweitautos oder so-

gar eines Erstautos zu verzichten. Die Zahl der Mitglieder bzw. Fahrer ist relativ stabil, neue Teilnehmer/innen aus der Gemeinde sind aber noch möglich, eine Anmeldung und genauere Infos sind auf der Homepage des Vereines e-carsharing.zeiwo.at zu finden. Auch Schnupperfahrten zum Ausprobieren können vereinbart werden.



Maklerin aus Leidenschaft
Renata Schönbauer, akad. IM
Immobilienunternehmerin

Ich freue mich auf ein Kennenlernen, um auch Sie mit Leidenschaft und Freude bei der erfolgreichen Vermarktung zu unterstützen.

IMMOBILIEN RICHTIG VERKAUFEN
Ich berate Sie kostenlos -> 0699/11 51 92 11

3423 St. Andrä-Wördern | Greifensteiner Str. 93
www.meinmaklerin.at | www.remax.at | rschoenbauer@remax-dci.at



Wasserleitungsbau

Im Zuge der Errichtung der Wasserleitung in Zeiselmauer hat nun auch der 3. Bauabschnitt bereits konkrete Formen angenommen. Die Bauarbeiten starteten Mitte März an der Kreuzung Römergasse/Fächerturm-gasse und ziehen sich von dort Richtung Bahnübergang bei der Haltestelle der ÖBB in der Bahnstraße.

Sollten Sie in weiterer Folge für Ihre Grabungsarbeiten auf Eigengrund Unterstützung von der ausführenden Bau-firma Winkler & Co benötigen, können Sie sich direkt an Herrn Stefan Wolf unter stefan.wolf@a-winkler.at wenden. Für allgemeine Fragen steht Ihnen Mag. Stefan Sommer am Gemeindeamt unter 02242/70402-75 zur Verfügung.

Hier ein paar Impressionen zum Wasserlei-tungsbau im Bereich Florianiplatz, Wiener Straße, Augasse, Fächerturm-gasse und Bahnstraße.



Marterl



Das Marterl am Waltherplatz wurde liebevoll renoviert und erstrahlt nun in neuem Glanz!

Die Gemeinde bedankt sich beim Anrainer Ing. Helmut Sommereder für die Bereitstellung von Strom und Wasser.

REINHARD NIEDL

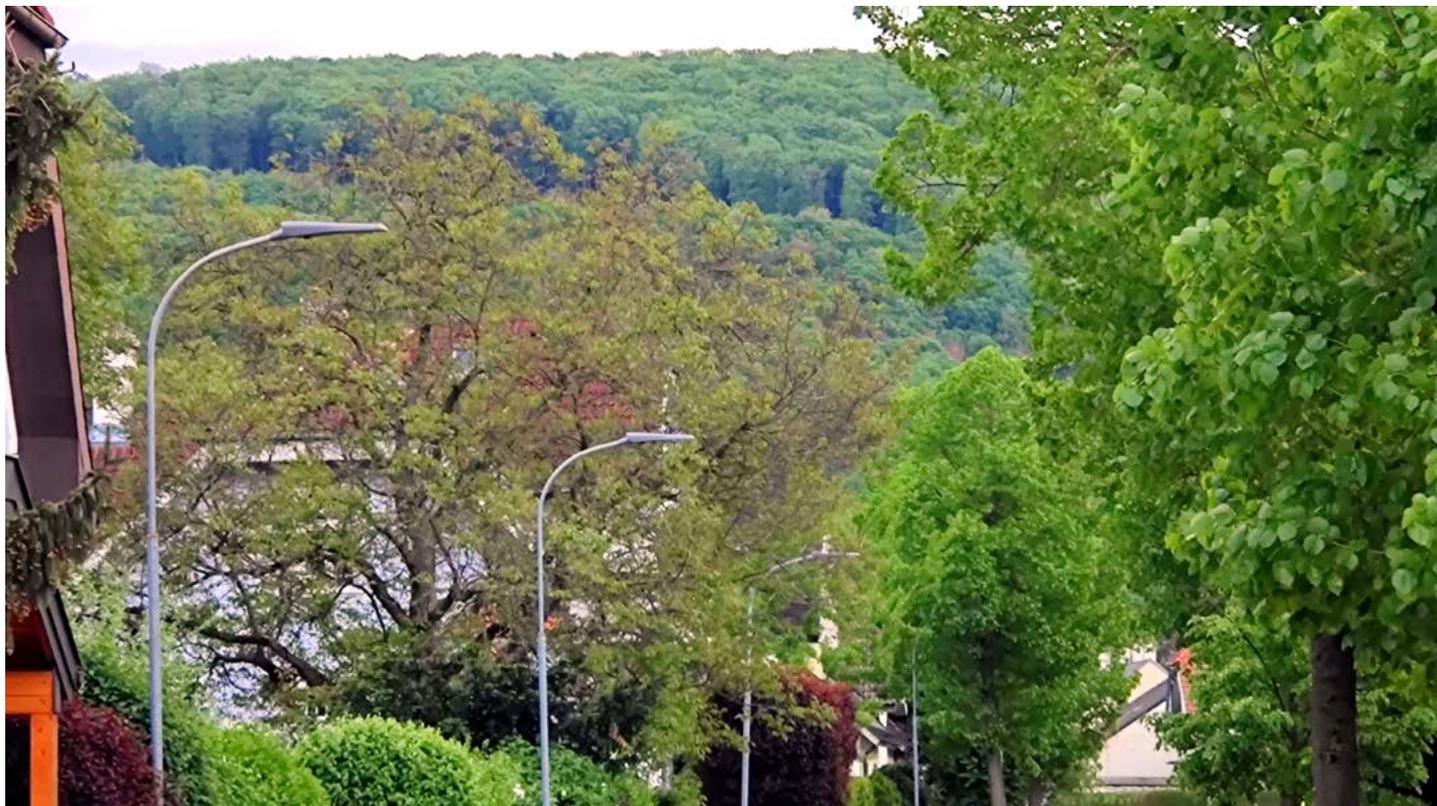
BEHÖRDL. KONZESSIONIERTER ELEKTRIKER

- Elektroinstallationen
- Hausanschlüsse
- Elektroheizungen
- Torsprechanlagen
- Zubehör
- Verkauf von Elektrogeräten

3424 WOLFPASSING, BRUNNENG. 6 • TEL. 0 22 42/702 85
FAX 702 85-17 • E-MAIL: elektroreinhardniedl@aon.at



Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED beginnt



Im September hat der Gemeinderat den Auftrag zur Umrüstung der Straßenbeleuchtung an die Firma Elektro Wallner aus Altlenzbach vergeben. Diese Firma ist nach der Ausschreibung (erstellt von Fa. AKUN-Lichttechnik) als Bestbieter hervorgegangen. Die Umrüstung ist bis 2028 in mehreren Teilstücken geplant, wobei jährlich entsprechende Förderungen dazu verwendet werden sollen.

Als Lampenfabrikat wurden gemäß Ausschreibung LED Lampen der Fa. SI-DECO vom Typ SL11 iQ mit Lichtfarbe 722 in unterschiedlicher Lichtstärke je nach normgemäßer Berechnung ausgewählt. Diese Lampen strahlen von oben konzentriert auf die Fahrbahnfläche. Durch entsprechende Reflektoren sollen nur geringe Streulichter auf Hausfassaden und in Gärten erfolgen. Durch die blaure-



duzierte Lichtfarbe sollte es zu keinen Störungen von Schlaf und Insekten kommen. Die Beleuchtung ist als Grundbeleuchtung konzipiert, in etlichen Bereichen erfolgt in einem nächsten Schritt eine Absenkung der Helligkeit in der Zeit mit wenig Verkehr bzw. eine situative Beleuchtung, die sich bei Bewegung bis zur vollen Helligkeit steigert.

Die Umrüstung erfolgt zunächst in Wolfpassing, es werden die Leuchten teilweise auf den bestehenden Masten ausgetauscht und teilweise werden vorhandene breitstrahlende Pilzleuchten durch Verlängerungsrohre auf die neue Beleuchtung von oben umgerüstet. Einige der Peitschenausleger sind aufgrund der Lichtlenkung der modernen LED-Lampen nicht mehr erforderlich und werden entfernt. Zusätzlich werden diverse Erneuerungen der elektrischen Anlage,

z.B. Überspannungsableiter und teilweise neue Schutzschalter vorgesehen.

Diese, auch von Land und Bund geförderte, moderne Straßenbeleuchtung wird die Energiekosten senken und sowohl Lichtverschmutzung als auch Treibhausgasemissionen reduzieren.



unsere gemeinde

Jugendtreff BOWZ mit neuem Standort am Sportplatz



Jugendgemeinderat Stephan Ruetz, Jugendbetreuerin Barbara Sündermann und Bgm. Martin Pircher feierten mit den Jugendlichen die Übersiedlung des Jugendtreffs zum Sportplatz.



Helga Grasl
0699/143 12 858

Die cleveren Immobilienmakler®

Haus in Zeiselmauer

6 Zimmer, ca. 178m² Wfl., ca. 574m² Gfl.

Keller, Spielzimmer, Pool

2 Küchen, 2 Bäder

KP € 449.000,--

Der neue Standort wurde am 19. April im Rahmen einer gemütlichen Grillerei eingeweiht. Der Bürgermeister übergab nicht nur symbolisch die Schlüssel an Barbara Sündermann, sondern übernahm auch persönlich die Kosten für Würstel & Co.



www.UmHaeuserBesser.at



www.ptacek.at
ptacekinstallationen@aon.at

PTACEK

INSTALLATIONEN GmbH



3433 KÖNIGSTETTEN
Kirchengasse 36

Tel. 02273 / 51 52



Schenken auch Sie Ihr Vertrauen
einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Zertifizierter Wärmepumpeninstallateur
- Pellets-, Solar- u. Alternativenergieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

„Tut gut!“ lässt jetzt die inneren Schweinehunde schrumpfen

Die „Tut gut!“-Markenbotschafterin Kati Bellowitsch betont: „Je kleiner der innere Schweinehund, desto mehr tut man für seinen gesunden Lebensstil. Auf noetutgut.at/schweinehund können Sie jetzt Ihren persönlichen Schweinehund ermitteln und attraktive Preise gewinnen.“

Knapp 42 % der Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher haben im Vorjahr im Zuge einer Online-Umfrage die

Dominanz des inneren Schweinehundes als größten Störfaktor für einen gesunden Lebensstil genannt. Die „Tut gut!“ Gesundheitsvorsorge hat dies zum Anlass genommen und einen eigenen Schwerpunkt kreiert, bei dem Bewusstseinsbildung, Empowerment und die Stärkung der Selbstwirksamkeit im Fokus stehen.



Persönlicher Test, Gewinnspiel, Webinare und mehr

Das neue Tool ermittelt in Form von 12 Fragen eine prozentuelle Gewichtung der persönlichen Schweinehunde – also ob man eher einen Bewegungs-, Ernährungs- oder Mental-Schweinehund hat. Nach erfolgreicher

Absolvierung des Tests wartet ein Gewinnspiel. Zu gewinnen gibt es insgesamt je sechs Bewegungs-, Ernährungs- und Mentalpackages als Hauptpreise sowie eines von 1.111 Schweinehund-Packages als Trostpreis. Das Gewinnspiel läuft von 3. April bis 30. September 2024. Im Mai und Juni gibt es jeweils ein Webinar zum Thema.

Mehr Infos unter

noetutgut.at/schweinehund

Wie verändert sich die Ernährung im Alter

Vortrag mit Mag. Veronika Ottenschläger
(Ernährungswissenschaftlerin,
Dipl. Ernährungsberaterin nach den 5 Elementen)



Am Mittwoch, 5. Juni 2024, 18:00 Uhr
in der Alten Volksschule Wolfpassing

Vortrag im Rahmen des Tut gut Ernährungsprojekts
„Gemeinsam gesund genießen tut gut“

In jedem Alter haben Mahlzeiten eine hohe soziale Bedeutung. Sie sorgen für Freude, Genuss und Gemeinschaftlichkeit. Zudem kann eine vollwertige, angemessene und bedarfsdeckende Ernährung Anfälligkeiten für Krankheiten vermindern und dazu beitragen, Wachstum, Entwicklung und Leistungsfähigkeit ein Leben lang zu för-

dern bzw. zu erhalten.

Allerdings können körperliche Veränderungen im Alter eine ausreichende Versorgung mit verschiedenen Nährstoffen erschweren und die Freude am Essen trüben. Wie sich eine ausgewogene Ernährung sowie die Auswahl von Lebensmitteln mit einer hohen Nährstoffdichte gut in den Alltag

Apotheken-Bereitschaftsdienst

So erfahren Sie die
Bereitschaftsdienste der Apotheken:
Auf www.zeiselmauer-wolfpassing.gv.at unter „Gemeinde“ und „Gesundheit & Soziales“, sowie unter dem Apotheken-Ruf 1455

Sonnenapotheke

3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15,
02272 61796

Apotheke Bösel

3430 Tulln, Hauptplatz 30,
02272 62625

Apotheke St. Florian

3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1,
02272 64555

Apotheke Hauptbahnhof Tulln

3430 Tulln, Bahnhofstraße 69,
02272 65372

Apotheke zum heiligen Andreas

3423 St. Andrä-Wördern, Greifensteiner Straße 27,
02242 32243

Danubia Apotheke

3423 St. Andrä-Wördern, Tullnerstraße 32,
02242 32378

integrieren lassen, erfahren Sie in diesem praktischen Vortrag.

Anmeldung

Um unverbindliche Anmeldung am Gemeindeamt wird gebeten:

Tel. 02242/70402,

E-Mail: gemeinde@zeiselmauer.gv.at

termine & veranstaltungen



PFADFINDERGRUPPE
Zeiselmauer-Wolfpassing



Zeiselmauer - Wolfpassing, Muckendorf - Wipfing, St. Andrä - Würdern

FRONLEICHNAM
30. Mai 2024

**PFADFINDER-
FRÜHSCHOPPEN**

heuer
wieder:

Kistenbrat!

**KIRCHENPLATZ
ZEISELMAUER**

NÖ Pfadfinder und Pfadfinderinnen, Gruppe Zeiselmauer-Wolfpassing
3424 Wolfpassing, Bahnhofstraße 13 ZVR-Zahl 048665227

Bausprechtage im Gemeindeamt Zeiselmauer

Für Fragen betreffend Bauangelegenheiten haben Sie die Möglichkeit, einen Termin mit unserem Bausachverständigen Architekt DI Wolfhard Lenz zu vereinbaren.

Wir ersuchen Sie um telefonische Vereinbarung eines Termins, um Wartezeiten zu vermeiden.

Nächste Termine:

Di, 28. Mai 2024; Di, 2. Juli 2024

Uhrzeit: von 8:30 – 12:00 Uhr **Ort:** Gemeindeamt

Anmeldung bei Frau Schausberger unter: 02242/70402-78

Buschenschanktermine 2024

**Buschenschank
am Erlenhang**

Im Gebirge 135, Zeiselmauer

19. April – 14. Juli 2024

16. August – 27. Oktober 2024

**Freitag, Samstag, Sonntag,
von 15.00 bis 22.00 Uhr**



**ELEKTROTECHNIK
HAGMANN GMBH**

ELEKTROINSTALLATIONEN | BLITZSCHUTZ | ANLAGENÜBERPRÜFUNGEN

Unterfeldgasse 38 | 3426 Wipfing
0677 616 665 10 | office@elektro-hagmann.at



BAUMSCHULE MEDZITI

www.Baumschule-Medziti.at

office@baumschule-medziti.at

0680/14 20 499 & 0680/23 01 399

KORNGASSE - 3424 WOLFPASSING

- Gartengestaltung • Planung & Ausführung • Rasen und Bewässerung
- (Obst) - Baum & Heckenschnitt • Garten Wege, Plätze, Mauern
- Montage von Rasenrobotern • Rollrasen liefern & verlegen
- Pflege - bzw. Jahresgartenpflege • Bepflanzungen, usw.

ZÖTTL
WÄRMETECHNIK

Kreuzjochweg 9

3433 Königstetten

Tel 0676/5205046

Mail office@zoettl-technik.at

www.zoettl-technik.at

**ÖL
GAS
SOLAR
WÄRMEPUMPE**

**Wartung
Reparatur
Beratung
Abgasbefund**



Singkreis mit Tez-Mirakel Lieder aus aller Welt

„Feiere Deine Stimme!“

Du liebst Musik und singst gerne?
Oder: Du würdest gerne singen, obwohl Du die Überzeugung hast, Du „kannst nicht singen“?



Sei herzlich willkommen bei Friedensliedern. Liedern aus aller Welt, 60's, 70's, 80's, Klangimprovisationen und mehr!

Das Singen von Liedern aus aller Welt in einem Singkreis kann eine wunderbare Möglichkeit sein, um sich kulturell zu bereichern und gemeinsam Freude am Gesang zu erleben.

17. Mai 2024, 18:00 – 19:30 Uhr
Alte Volksschule, Tullnerstraße 6, 3424 Wolfpassing

€ 18,- pro Person
Anmeldungen bis 15.5.24 erbeten:
0664/ 430 10 77, joyofsound@proton.me



EINE VERANSTALTUNG DER GEMEINDE
ZEISELMAUER - WOLFPASSING

Bücherrunde

Jeden 2. Montag eines Monats treffen wir uns für eine abendliche Bücherrunde mit interessierten Menschen in Wolfpassing und Zeiselmauer und Umgebung. Ein lockeres Treffen - ohne Verpflichtung bestimmte Bücher zu lesen.

Zuhören, mitreden, austauschen, Lieblingsbücher und -autoren vorstellen. Jede/r kann, niemand muss! Lassen Sie sich überraschen, es gibt viele Ideen und Pläne!

Nächster Termin:

13. Mai 2024, ab 18:00 bis 20:00 Uhr

Einladung zur Bücherrunde mit Autorenlesung

Astrid Drapela
„Ich wollt, ich hätt ein Huhn“!

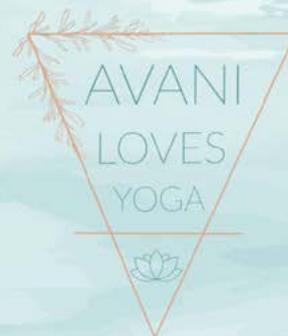
Alte Volksschule Wolfpassing,
Tullnerstraße 6

Organisiert von Elisabeth Ohnewas



YOGA IN ZEISELMAUER

Mo & Di - 18:00 - Yoga für Alle
Di - 09:30 - Senior*innen-Yoga
Do - 18:00 - Yoga Flow
Sa - 09:30 - Yoga für Alle (2x im Monat)



SONJA AVANI FRYD
YOGALEHRERIN

📍Schulgasse 10, 3424 Zeiselmauer
☎+43 699 11464111

🌐www.avanilovesyoga.at
📷@avani.loves.yoga

Wir übernehmen Verantwortung

für die Menschen in unserer Region.

www.rbtulln.at

Raiffeisenbank
Tulln



kalender

Mai

- 7.5. Vortrag „Gut hören und verstehen – ein Leben lang“**
mit HNO-Facharzt Dr. Bernhard Gradl, Gesunde Gemeinde
(18.30 Uhr, Alte Volksschule Wolfpassing)
- 11.5. Pfadfinder Schnuppertag**
Pfadfinderguppe Zeiselmauer-Wolfpassing
(Pfadiheim in Wolfpassing, Bahnhofstraße 13)
- 13.5. Bücherrunde für Bücherwürmer und Leseratten**
Gemeinde Zei-Wo, organisiert von Elisabeth Ohnewas
(18.00 Uhr, Alte Volksschule Wolfpassing)
- 13.5. KEM & KLAR Stammtisch**
Nähere Informationen zum Ort sowie die jeweiligen Themenschwerpunkte finden Sie vor der Veranstaltung auf der Homepage unter stammtisch.tullnerfeld-ost.at
- 17.5. Singkreis „Feiere Deine Stimme!“**
mit Teresa Meckel, Familienfreundliche Gemeinde
(18.00 Uhr, Alte Volksschule Wolfpassing)
- 18.5. Abmarsch zur Fußballfahrt nach Mariazell**
Pfarre Zeiselmauer
(5.00 Uhr)
- 21.5. Buswallfahrt nach Mariazell**
Pfarre Zeiselmauer
(7.00 Uhr)
- 30.5. Fronleichnam - Hl. Messe und Prozession**
Pfarre Zeiselmauer
(8.30 Uhr, Pfarrkirche Zeiselmauer)
- 30.5. Frühschoppen**
Pfadfinder
(im Anschluss an die Prozession bis 17.00 Uhr, Kirchenplatz)

BEST OF ITALO - HITS



Juni

- 1.6. Hl. Firmung**
Pfarre Zeiselmauer
(9.00 Uhr, Ferialkirche Maria Sorg in Greifenstein)
- 2.6. Hausflohmarkt**
Zeiselmauer, Wolfpassinger Str. 28
(9.00 bis 15.00 Uhr, bei Regenwetter findet der Flohmarkt nicht statt!)
- 5.6. Vortrag „Wie verändert sich die Ernährung im Alter“**
mit Mag. Vroni Ottenschläger, Gesunde Gemeinde
(18:00 Uhr, Alte Volksschule Wolfpassing)
- 10.6. Bücherrunde für Bücherwürmer und Leseratten**
Gemeinde Zei-Wo, organisiert von Elisabeth Ohnewas
(18.00 Uhr, Alte Volksschule Wolfpassing)
- 15.6. Repair Café**
SPO
(16.00 bis 18.00 Uhr, Foyer der Römerhalle)

Juli

- 8.7. KEM & KLAR Stammtisch**
Nähere Informationen zum Ort sowie die jeweiligen Themenschwerpunkte finden Sie vor der Veranstaltung auf der Homepage unter stammtisch.tullnerfeld-ost.at

September

- 8.9. Erntedankfest und Dirndlgwandsontag**
Pfarre Zeiselmauer
(9.00 Uhr, Feldmesse vor der Kirche)
- 9.9. KEM & KLAR Stammtisch**
Nähere Informationen zum Ort sowie die jeweiligen Themenschwerpunkte finden Sie vor der Veranstaltung auf der Homepage unter stammtisch.tullnerfeld-ost.at
- 13.9. La Notte Italiana - die Best of ITALO HITS Show**
Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing
(20.00 Uhr, Römerhalle)
- 14.9. Wanderung „Stress lass nach“**
mit Mag. Natalia Ölsböck,
in Kooperation mit GesGem Muckendorf-Wipfing
(17.00 Uhr, Treffpunkt folgt)

Veranstaltungskalender: Über aktuelle Termine bzw. Absagen können Sie sich auf unserer Gemeindehomepage www.zeiselmauer-wolfpassing.gv.at informieren.

Save the date!

**La Notte Italiana –
die Best of ITALO HITS Show**
mit der Dolce Vita Showband
Freitag, 13.09.2024, Römerhalle Zeiselmauer

Impressum

Herausgeber Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing, Tel. 02242/70402; Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 8 – 12 Uhr, Do. 8 – 12 und 16 – 19 Uhr
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Martin Pircher, 3424 Wolfpassing, Feldgasse 26
Gestaltung & Illustration: Lukas Spreitzer; Herstellung: Eigner Druck, Tullner Straße 311, 3040 Neulengbach
Redaktionsschluss: immer 20. des Vormonats, 12.00 Uhr. Fällt der 20. auf ein Wochenende oder einen Feiertag, ist der Redaktionsschluss der letzte Werktag davor.